2025/813

28.4.2025

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2025/813,

annettu 25 päivänä huhtikuuta 2025,

Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 25 päivänä huhtikuuta 2025 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2025/814 ([1]),

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksella (EU) 2016/44 ([2]) pannaan täytäntöön neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333 ([3]) säädetyt toimenpiteet.

(2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston Libyaa koskevalla päätöslauselmalla 1970 (2011) perustettu komitea hyväksyi 16 päivänä tammikuuta 2025 päätöslauselman 2769 (2025), jolla otetaan käyttöön kaksi poikkeusta päätöslauselmassa 1970 (2011) määrättyyn aseidenvientikieltoon.

(3) Päätöslauselmassa 2769 (2025) otetaan käyttöön myös uusi omaisuuden jäädyttämistä koskeva luetteloon merkitsemisen peruste ja kielto asettaa varoja tai taloudellisia resursseja saataville. Lisäksi sillä muutetaan Libyan investointiviranomaiselle (Libyan Investment Authority, LIA) määrättyjen toimenpiteiden soveltamisalaa.

(4) Nämä muutokset kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, minkä vuoksi sen täytäntöönpano edellyttää unionin tasoista sääntelyä erityisesti sen varmistamiseksi, että sitä sovelletaan yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa.

(5) Asetus (EU) 2016/44 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) 2016/44 seuraavasti:

1) lisätään 1 artiklaan kohdat seuraavasti:

”j) ’välityspalveluilla’

i) sellaisista liiketoimista neuvottelemista tai sellaisten liiketoimien järjestelemistä, joiden tavoitteena on tuotteiden ja teknologian tai rahoituspalvelujen ja teknisten palvelujen osto, myynti tai toimittaminen kolmannesta maasta johonkin toiseen kolmanteen maahan, tai

ii) kolmansissa maissa sijaitsevien tuotteiden ja teknologian tai rahoituspalvelujen ja teknisten palvelujen myyntiä tai ostoa niiden siirtämiseksi johonkin toiseen kolmanteen maahan;

k) ’rahoituksella tai rahoitusavulla’ valitusta keinosta riippumatta kaikkia toimia, joilla luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, yhteisö tai elin ehdollisesti tai ehdoitta antaa käyttöön tai sitoutuu antamaan käyttöön omia varojaan tai taloudellisia resurssejaan, joihin kuuluvat muun muassa seuraavat: avustukset, lainat, takaukset, takausvakuutukset, velkakirjat, remburssit, toimitusluotot, ostajaluotot, tuonti- tai vientiennakot ja kaikentyyppiset vakuutukset ja jälleenvakuutukset, mukaan lukien vientiluottovakuutukset. Tuotteen tai palvelun sovitun hinnan maksaminen sekä normaalin liiketoimintakäytännön mukaisesti laaditut maksua koskevat ehdot eivät ole rahoitusta eivätkä rahoitusapua;

([1]) EUVL L, 2025/814, 28.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/814/oj.

([2]) Neuvoston asetus (EU) 2016/44, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 204/2011 kumoamisesta (EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/44/oj).

([3]) Neuvoston päätös (YUTP) 2015/1333, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2015, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä, ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta (EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1333/oj).

l) ’toimivaltaisilla viranomaisilla’ jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia, jotka on nimetty liitteessä IV luetelluilla verkkosivuilla.”;

2) korvataan 2 artikla seuraavasti:

”*2 artikla*

1. Kielletään

a) liitteessä I lueteltujen tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, myynti, toimittaminen, siirto tai vienti suoraan tai välillisesti Libyassa oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Libyassa, siitä riippumatta, ovatko nämä tarvikkeet peräisin unionista;

b) liitteessä I lueteltuihin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen suora tai välillinen antaminen Libyassa oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Libyassa käytettäväksi;

c) liitteessä I lueteltuihin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun suora tai välillinen antaminen tällaisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun antamiseen Libyassa oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Libyassa käytettäväksi;

d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaiseen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on a–c alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

2. Kielletään liitteessä I lueteltujen tarvikkeiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, ostaminen, tuonti tai kuljetus Libyasta, siitä riippumatta, ovatko nämä tarvikkeet peräisin Libyasta.

3. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta suojavaatetukseen, jota YK:n henkilökunta, unionin ja sen jäsenvaltioiden henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Libyaan yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan lukien.

4. Toimivaltaiset viranomaiset voivat 1 kohdasta poiketen antaa luvan sellaisten tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, asianmukaisiksi katsominsa ehdoin, jos ne toteavat, että kyseiset tarvikkeet on tarkoitettu pelkästään humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön.

5. Toimivaltaiset viranomaiset voivat 1 kohdasta poiketen antaa luvan sellaisiin tarvikkeisiin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, liittyvän teknisen avun, rahoituksen ja rahoitusavun antamiseen, asianmukaisiksi katsominsa ehdoin, jos ne toteavat, että kyseiset tarvikkeet on tarkoitettu pelkästään humanitaariseen tai suojaavaan käyttöön.”;

3) korvataan 3 artikla seuraavasti:

”*3 artikla*

1. Kielletään Euroopan unionin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa (*), jäljempänä ’yhteinen puolustustarvikeluettelo’, lueteltujen tuotteiden ja teknologian sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 258/2012 (**) määriteltyjen, unionista tai muualta peräisin olevien ampuma-aseiden, niiden osien ja olennaisten komponenttien sekä ampumatarvikkeiden suora tai välillinen myynti, toimitus, siirto ja vienti Libyassa oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Libyassa käytettäväksi.

2. Kielletään

a) yhteisessä puolustustarvikeluettelossa lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan ja asetuksessa (EU) N:o 258/2012 määriteltyihin ampuma-aseisiin, niiden osiin ja olennaisiin komponentteihin sekä ampumatarvikkeisiin taikka tällaisten esineiden toimitukseen, valmistukseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen suora tai välillinen antaminen Libyassa oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Libyassa käytettäväksi;

b) yhteisessä puolustustarvikeluettelossa lueteltuihin tuotteisiin ja teknologiaan tai asetuksessa (EU) N:o 258/2012 määriteltyihin ampuma-aseisiin, niiden osiin ja olennaisiin komponentteihin sekä ampumatarvikkeisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun suora tai välillinen antaminen kaikkien edellä mainittujen myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun tai välityspalvelujen antamiseen Libyassa oleville luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai Libyassa käytettäväksi;

c) aseellisen palkka-armeijan henkilöstön toimittamiseen liittyvän teknisen avun, rahoituksen tai rahoitusavun suora tai välillinen antaminen Libyaan tai Libyassa käytettäväksi;

d) tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen sellaisiin toimiin, joiden tavoitteena tai seurauksena on a–c alakohdassa tarkoitettujen kieltojen kiertäminen.

3. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta

a) yksinomaan humanitaarisiin tarkoituksiin tai suojaavaan käyttöön tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen ja rahoitusavun antamiseen;

b) suojavaatetukseen, jota YK:n henkilökunta, unionin ja sen jäsenvaltioiden henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Libyaan yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä, luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät mukaan lukien;

c) Libyan hallitukselle annettavaan yksinomaan turvallisuus- tai aseriisunta-apuun tarkoitettujen ei-tappavien puolustustarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin eikä niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun antamiseen.

4. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai 2 kohdassa tarkoitetun teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun antamiseen edellyttäen, että pakotekomitea on etukäteen hyväksynyt tällaisen myynnin, toimituksen, siirron tai viennin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun antamisen.

5. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja teknologian myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai 2 kohdassa tarkoitetun, Libyan hallitukselle annettavaan yksinomaan turvallisuus- tai aseriisunta-apuun tarkoitetun teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun antamiseen edellyttäen, että pakotekomitea on etukäteen hyväksynyt tällaisen myynnin, toimituksen, siirron tai viennin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitusavun antamisen.

6. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan sellaisten aseiden, kevyiden aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, jotka viedään Libyaan väliaikaisesti yksinomaan YK:n henkilöstön, tiedotusvälineiden edustajien sekä humanitaarisessa työssä ja kehitysyhteistyössä toimivien työntekijöiden ja avustavan henkilökunnan käyttöön, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on etukäteen ilmoittanut asiasta pakotekomitealle eikä pakotekomitea ole viiden työpäivän kuluessa tällaisesta ilmoituksesta vastustanut tätä.

7. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta jäsenvaltioiden Libyan turvallisuusjoukoille antamaan 2 kohdassa tarkoitettuun tekniseen apuun, joka on tarkoitettu yksinomaan edistämään Libyan sotilaallisten ja turvallisuusinstituutioiden uudelleenyhdistymisprosessia, eikä siihen, että Libyaan tuodaan väliaikaisesti sellaisia 1 kohdassa tarkoitettuja tuotteita ja teknologiaa, jotka on tarkoitettu yksinomaan muiden kuin libyalaisten tällaisen teknisen avun antajien käyttöön, tällaisen avun toimittamiseen ja avun antajia suojaavaan käyttöön, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut asiasta etukäteen pakotekomitealle.

8. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta sotilasilma-aluksiin eikä merivoimien aluksiin, jotka jäsenvaltio on tuonut väliaikaisesti Libyan alueelle yksinomaan sellaisten tuotteiden toimittamiseksi tai sellaisten toimien helpottamiseksi, jotka on muutoin vapautettu 1 ja 2 kohdan soveltamisesta tai jotka eivät kuulu 1 ja 2 kohdan soveltamisalaan, mukaan lukien humanitaarinen apu, eikä 1 kohdassa tarkoitettuihin, puolustustarkoituksiin käytettäviin tuotteisiin ja teknologiaan, jotka pysyvät koko ajan merivoimien aluksessa tai ilma-aluksessa sen ollessa väliaikaisesti Libyassa taikka tällaisesta aluksesta tai ilma-aluksesta väliaikaisesti poistuneen muun kuin libyalaisen henkilöstön hallussa.

(*) Viimeisin versio julkaistu virallisessa lehdessä EUVL C, C/2024/1945, 1.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1945/oj.

(**) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 258/2012, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2012, kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden vastaista Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimusta täydentävän, ampuma-aseiden, niiden osien ja komponenttien sekä ampumatarvikkeiden laittoman valmistuksen ja laittoman kaupan torjuntaa koskevan lisäpöytäkirjan (YK:n ampuma-asepöytäkirja) 10 artiklan täytäntöönpanosta ja ampuma-aseiden, niiden osien ja komponenttien sekä ampumatarvikkeiden vientiluvasta ja tuonti- ja kauttakuljetusmenettelyistä (EUVL L 94, 30.3.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/258/oj).";

4) lisätään artikla seuraavasti:

"*3 a artikla*

Kielletään Libyan alueelta tai muualta peräisin olevien, yhteisessä puolustustarvikeluettelossa lueteltujen tuotteiden ja teknologian sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 258/2012 määriteltyjen ampuma-aseiden, niiden osien ja olennaisten komponenttien sekä ampumatarvikkeiden suora tai välillinen tuonti, ostaminen tai siirto Libyasta.";

5) korvataan 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Liitteeseen II sisältyvät luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, jotka turvallisuusneuvosto tai pakotekomitea on nimennyt turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) 22 kohdan, päätöslauselman 1973 (2011) 19, 22 tai 23 kohdan, päätöslauselman 2174 (2014) 4 kohdan, päätöslauselman 2213 (2015) 11 kohdan, päätöslauselman 2362 (2017) 11 kohdan, päätöslauselman 2441 (2018) 11 kohdan tai päätöslauselman 2769 (2025) 18 kohdan mukaisesti.";

6) lisätään artikla seuraavasti:

"*11 a artikla*

1. Sen jälkeen kun asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut pakotekomitealle ja edellyttäen, että pakotekomitea on hyväksynyt päätöslauselman 2769 (2025) 14 kohdassa tarkoitettujen jäädytettyjen kassavarojen käytön kyseisen kohdan mukaisesti, mihin sisältyy Libyan hallituksen kuuleminen, kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on sallittava liitteessä VI olevassa 1 kohdassa mainitulle yhteisölle kuuluvien jäädytettyjen varojen käyttö yksinomaan sijoituksiin, jotka kohdistuvat

a) vähäriskisiin määräaikaistalletuksiin asianmukaisessa rahoituslaitoksessa, jonka liitteessä VI olevassa 1 kohdassa lueteltu yhteisö on valinnut ja joka sijaitsee jäsenvaltiossa, jossa varat on jäädytetty, jos kyse on päätöslauselmassa 2769 (2025) tarkoitetussa suosituksessa 7.1 tarkoitetuista jäädytetyistä kassavaroista, tai

b) kiinteätuottoisiin instrumentteihin, jos kyse on päätöslauselmassa 2769 (2025) tarkoitetussa suosituksessa 7.2 tarkoitetuista jäädytetyistä kassavaroista,

pakotekomitean hyväksynnän mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut vähäriskiset määräaikaistalletukset sekä niistä kertyneet korot pysyvät jäädytettyinä. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut kiinteätuottoiset instrumentit ja niistä kertyneet tulot pysyvät jäädytettyinä. Jokaiseen uudelleensijoittamiseen sovelletaan 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä.

3. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 kohdan nojalla annetuista luvista kahden viikon kuluessa luvan antamisesta.".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä huhtikuuta 2025.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. SZŁAPKA